

Direcció, administració, publicitat i vendes:

Av. del Baró de Càrcer, 37, 1r. Ia. 46001-València.
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 534 569.

Redacció de Barcelona: Rambla de Catalunya, 121,
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.

Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

Redacció de Palma: Almudaina, 8 entresol-dreta.
07001-Palma de Mallorca.

Telèfon i Fax: 971 720 763.

Adreça Internet:

http://www.eltemps.net

Correu electrònic: eltemps@eltemps.net

Subscripcions: 902 131 025.

Edita: Edicions del País Valencià, SA.

Editor: Eliseu Climent.

Coordinació: Juli Capilla.

Redacció de València: Núria Cadenas, Miquel Calvet,
Victor Maceda, Rosanna Melià, Joan M. Oleaque i
Xelo Tortosa (*Secretària de redacció*).

Redacció de Barcelona: Bàrbara Amorós, Lluís
Bonada, Oriol Cortacans (*Món*), Àlex Milian, Enric
Rimbau i Gemma Morales (*Secretària de redacció*).

Redacció de Palma: Miquel Payeras.

Producció: Josep Agustí i Laia Carreras (*Correcció
lingüística*), Miquel Benítez (*Escàner i imatge*),
Vanessa Prieto (*Maquetació i gràfics*).

Rúbriques: Francesc Bayarri, Toni Canís, Albert
Closas, Salvador Cot, Martí Domínguez, Fabià
Estapé, Jaume Fàbrega, Llibert Ferri, Pere Gimferrer,
Manuel S. Jardí, Glòria Marcos, Joan Marí, Pere
Martí, Joan F. Mira, Joan Nebot, J. J. Pérez Benlloch,
Miquel Ramon, Pau Viciano, Xavier Vinader.

Corresponsals: Pere Codonyan i Eric Forcada (Cata-
lunya Nord), Guillem Chacón (Franja de Ponent), Jo-
an Lluís Ferrer (Eivissa), Carles Marquès (Menorca),
Anna Sàez (Lleida), Àlvar Valls (Andorra).

Col·laboradors: Gemma Aguilera, Antoni Albalat,
Esther Aleu, Toni Pau Antic, Albert Balanzà, Arantxa
Bea, Vicent Bello, Xavier Bru de Sala, Bea Cabezas,
Marc Candela, Josep-Lluís Carod-Rovira, Ferran
Cases, Antoni Castel, Alfons Cervera, Jordi Cervera,
Laia Climent, Eliseu T. Climent, Agustí Colomines,
Joan Corbera, Martí Crespo, Joan Esculies, Jordi
Finestres, Manuel Garcia, Cecília Garrigós, Josep Gi-
freu, Xavier Graset, Josep Guia, Josep Iborra, Maite
Insa, Gani Jakupi, Salah Jamal, Miquel A. Limón,
Jordi Llavina, Iban L. Llop, Josep Maria López Lla-
ví, Josep-Vicent Marquès, J. M. Martínez Polo, Jau-
me Masdú, Montserrat Minobis, Alexandre Muns,
Miquel-Lluís Muntanó, Gustau Muñoz, Joan Nebot,
Ricard Peris, Carles Pont, Joan Roura, Xavier Rubert
de Ventós, Ferran Sáez Mateu, Eduard Sanjuán, Jordi
Sebastià, Màrius Serra, Rosa Solbes, Marc Soler, An-
toni Strubell, Jordi Tejel, Josep-Maria Terricabras,
Felip Tobar, Alicia Toledo, Lourdes Toledo, Matthew
Tree, Xulio Ricardo Trigo, Manuel Valencia, Melissa
Velert, Sergi Verger, Vicenç Villatoro, Jordi Zamora.

Col·laboradors gràfics: Tina Bagué, Pere Bota, Gina
Calvet, Joan Celià, Rafa Gil, Xavier Gómez, Vicente
A. Jiménez, Salvador Llosà, Glòria Matamala, Jordi
Play, Marc Vila.

Disseny: Enric Satué.

Foto portada: EL TEMPS.

Arxiu: Jesús Prats (*Fotografia*), Rosa Serrano
(*Documentació*).

Publicitat i promoció: Salva Martínez i Pepa
Alós (València). Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido,
Pere Ribalta i Cristina Torras (Barcelona). Tel.: 932
384 262.

Subscripcions: Quica Sena.

Administració: Susanna Alacreu, Pilar Martí
i Assumpció Palau.

Fotomecànica i impressió: Rivadeneyra, SA.

Dipòsit legal: V-853-1984.

Preu a la Catalunya Nord: 3,04 euros.

(S'hi inclouen les despeses de transport)

Cap part d'aquesta publicació pot ser reproduïda per cap mitjà, ja siga mecànic, fotogràfic, electroòptic, magnètic, de fotocòpia, o qualsevol altre, sense permís de l'editor.

El passat dimecres, 1 d'octubre, el conseller d'Educació i Cultura, Esteban González Pons, va presentar a Ares del Maestrat (Alt Maestrat) un decàleg per a l'ús del valencià a l'administració autonòmica de gran contingut simbòlic, en el qual s'anunciava, entre altres mesures, que les comunicacions internes de la Generalitat es faran en valencià, que els alts càrrecs hauran d'utilitzar el valencià quan parlen si tenen "un domini suficient" i que els funcionaris que atenen directament els ciutadans hauran de començar la conversa en aquesta llengua.

Aquesta declaració d'intencions contrasta amb els vuit anys de zaplanisme, en els quals mai no es va fer una reivindicació pública de la nostra llengua, i s'emmarca dins de la política de gestos de reivindicació valencianista que l'executiu de Camps practica des de la seua mateixa constitució. Ara bé, de moment encara no s'ha passat d'aquesta fase. Aquest decàleg no passa de ser una declaració d'intencions feta al poble des del qual Jaume I va iniciar la conquesta del País Valencià i carregada amb ampul·losoes declaracions de González Pons, com ara la de considerar que, si no tenim el valencià com a senyal d'identitat viva, "no serem un poble". No obstant això, si el Consell vol que aquests criteris tinguen una transcendència pràctica, haurà d'elaborar un reglament d'acompliment obligatori.

Els greuges del PP cap al valencià són molts i molt sagnants. El govern de Francesc Camps haurà de començar a prendre moltes mesures que comencen a tenir una transcendència pràctica perquè el seu discurs d'encesa reivindicació valencianista siga mínimament creïble. En el decàleg presentat dimecres passat s'anuncia que les revistes i els anuncis de la Generalitat es faran principalment en valencià, però alhora l'administració valenciana manté el boicot absolut a tots els mitjans de comunicació escrits en la nostra llengua, com ara el que vostès tenen a les seues mans.

Més cridaner fins i tot resulta que el president valencià i els seus consellers estrellen el to del seu discurs valencianista al mateix ritme que la televisió pública valenciana, Canal 9, residualitza el valencià, que cada vegada és menys utilitzat. No es pot mantenir la voluntat de potenciar la llengua mentre el principal instrument de normalització que té a les seues mans la Generalitat continue en la seua carrera per esborrar qualsevol rastre de servei a la societat que la paga.

De deures pendents, però, n'hi ha molts més, com ara el de l'homologació dels títols de valencià i català que el mateix PP va suprimir tot just arribar al poder, o el de l'establiment del requisit lingüístic per als funcionaris, que és en realitat l'única manera amb la qual es pot garantir el decàleg anunciat per González Pons.

El pròxim mes de novembre farà vint anys de la promulgació de la llei d'ús i ensenyament del valencià, una llei que el PP ha ignorat per complet durant els més de vuit anys que ha passat en el poder, malgrat que ara faça gestos per a reivindicar-la. El Govern valencià haurà de fer molt de camí, i no sols en el terreny simbòlic, per començar a tenir crèdit.

Als nostres lectors

El passat 18 d'agost es va complir el cinquè aniversari de la mort del papa Alexandre VI. Les institucions públiques valencianes, però, no se n'han fet ressò: no han estat capaços d'organitzar cap congrés, cap acte de commemoració; ni tan sols han tingut el gest de publicar cap obra per a honorar la figura de l'insigne papa valencià. El tema de portada d'aquesta setmana presenta la publicació imminent del *Dietari secret* (Edicions Tres i Quatre), una selecció de textos –la primera que se'n fa al català– del *Liber notarum* de Johannes Burckard, mestre de cerimònies d'Alexandre VI i un dels creadors de la llegenda negra sobre els Borja. El de Burckard és el testimoni extraordinari, apassionant i interessat d'una de les persones que més a prop i durant més temps van estar amb Alexandre VI. L'obra ha estat dirigida per Mariàngela Vilallonga, catedràtica de Filologia Llatina de la Universitat de Girona.

Juli Capilla, coordinador